



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
18 de marzo de 2019
Español
Original: inglés

Asamblea General
Septuagésimo tercer período de sesiones
Temas del programa 35 y 41

Consejo de Seguridad
Septuagésimo cuarto año

**Los conflictos prolongados en la zona del Grupo GUAM
y sus repercusiones en la paz, la seguridad y el desarrollo
internacionales**

La situación en los territorios ocupados de Azerbaiyán

Carta de fecha 12 de marzo de 2019 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de poner en su conocimiento las violaciones del alto el fuego cometidas por la República de Armenia en febrero de 2019 (véase el anexo)*.

Durante el período sobre el que se informa, las fuerzas armadas de Armenia violaron el régimen de alto el fuego en 700 ocasiones y siguieron usando armas de gran calibre y armamento pesado desde sus posiciones en los territorios ocupados de la República de Azerbaiyán y desde el territorio de la República de Armenia.

La ocupación militar del territorio de Azerbaiyán no supone una solución y nunca producirá el resultado político que persigue Armenia. La resolución del conflicto solo es posible sobre la base de la soberanía y la integridad territorial de Azerbaiyán dentro de sus fronteras reconocidas internacionalmente.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con los temas del programa 35 y 41, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Yashar Aliyev
Embajador y Representante Permanente

* El anexo se distribuye únicamente en el idioma en que fue presentado.



Anexo de la carta de fecha 12 de marzo de 2019 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas

Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of Armenia for February 2019*

<i>Dates</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
1–28 February	Aghdam district, Azerbaijan			
	Afatly village	AK	7	
	Ahmadali village	AK	2	
	Ahmadaghali village	AK	5	
	Ayag Garvand village	AK	1	
	Bash Garvand village	AKM	2	
	Chamanly village	AK/AKM	10	
	Chiragly village	AK	16	
	Garadaghli village	AK	3	
	Mahrizli village	AK/DSHK/OSV	5	
	Mammadbaghirly village	AK	4	
	Mirashly village	AK	2	
	Orta Garvand	AK/AKM	12	
	Yuzbashiy village	AK	1	
	Zangishaly village	AK	4	
	Qaraqashly village	AK	4	
	Sarichaly village	AK/AKM	4	
	Evoglu village	AK/DSHK	4	
	Opposite positions	AK/AKM/DSHK	27	
	Aqstafa district, Azerbaijan			
	Kohne Qishkaq village	AKM	4	
	Aghjabadi district, Azerbaijan			
	Gyamaddynly village	AK/AKM	22	
	Minakhorlu village	AK	7	
	Aghdara district, Azerbaijan			
	Chiraqly village	AK	1	
	Opposite positions	AK	4	
	Dashkesen district, Azerbaijan			
	Zivilyan village	RPK	1	
	Fizuli district, Azerbaijan			
	Alkhanli village	AK/AKM	9	
	Ashaghi Abdurrahmanli village	AK/AKM	16	
	Horadiz village	AK/AKM	11	
	Shukurbayli village	AK/AKM	4	
	Opposite positions	AK/AKM	44	

* Settlements of the Republic of Azerbaijan included in this information are under occupation by the Republic of Armenia or situated close to the fire point areas.

<i>Dates</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
Gazakh district, Azerbaijan				
	Ashaghi Askipara village	AK/AKM	10	
	Bala Jafarli village	AK/AKM	13	
	Farahli village	AKM	1	
	Jafarli village	AK/AKM	4	
	Gaymagly village	AKM/PKM	13	
	Gushchu Ayrim village	AK/AKM	13	
	Gyzylhajili village	AK/AKM	10	
	Kamarli village	AKM	12	
	Mazam village	AK/AKM	5	
	Musakoy village	AK/AKM	23	
	Shikhli village	AKM	3	
Gedebey district, Azerbaijan				
	Goyali village	AKM	1	
	Mutudara village	AKM	10	
	Novoivanovka village	AKM	2	
	Dordlar village	AKM	4	
	Zamanly village	AK/AKM	12	
Goranboy district, Azerbaijan				
	Bash Gishlag village	AK/AKM	3	
	Borsunlu village	AKM	1	
	Garachinar village	AKM	1	
	Gulustan village	AK/AKM/DShK	15	
	Mutudara village	AKM	2	
	Tapgaragoyunlu village	AK/AKM	61	
	Yenikand village	AKM	10	
	Garguchaq village	AKM	3	
	Zeyva village	AKM	6	
	Opposite positions	AK/AKM	6	
	Unnamed positions	AKM	3	
Goygol district, Azerbaijan				
	Kurdalyar village	AKM	1	
Jabrayil district, Azerbaijan				
	Jojug Marjanli village	AK/AKM	6	
	Lala Ilahi heights	AK	9	
	Opposite positions	AK	4	
Khojavand district, Azerbaijan				
	Opposite positions	AK/AKM	18	
Tartar district, Azerbaijan				
	Borsunlu village	AK/AKM	18	
	Chayly village	AK/AKM	18	
	Gapanli village	AK/AKM	16	
	Gaynag village	AK	8	

<i>Dates</i>	<i>Direction (locality)</i>	<i>Weapons used</i>	<i>Number of ceasefire violations</i>	<i>Casualties and damages</i>
	Gazyan village	AK/AKM	11	
	Hasangaya village	AK/AKM	28	
	Husanli village	AK	4	
	Jamilly village	AK	7	
	Karmiravan village	AK/AKM	14	
	Yenikand village	AKM	2	
	Zeyva village	AKM	1	
	Aghdam village	AK	1	
	Gulustan	AKM	4	
	Opposite positions	AK/AKM/DShK	25	
	Unknown direction	AK	3	
	Tovuz district, Azerbaijan			
	Aghdam village	AK/AKM	3	
	Aghbulag village	AKM	9	
	Asryk Jirdakhan village	AKM	1	
	Kokhanaby village	AK/AKM/DShK	6	
	Munjuglu village	AK/AKM	5	

Abbreviations: AK, Kalashnikov assault rifle; AKM, modernized Kalashnikov assault rifle; DShK, heavy machine gun; OSV, semi-automatic sniper rifle.